

HOME (HTTP://GIAPJOURNALS.COM/INDEX.PHP/HSSR/) ABOUT - (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/ABOUT) AUTHOR INSTRUCTIONS ~ (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/AUTHORGUIDELINES) CURRENT (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/ISSUE/CURRENT) ARCHIVES (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/ISSUE/ARCHIVE) ANNOUNCEMENTS (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/ANNOUNCEMENT) Total citations Home (https://giapjournals.com/hssr/index) / Archives (https://giapjournals.com/hssr/issue/archive) / Vol. 8 No. 3 (2020): May (https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137) / Language & Literature Recent citations 0 STATISTICS (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/STATISTIC) JOIN TEAM (HTTPS://GIAPJOURNALS.COM/HSSR/JOIN TEAM) Field Citation Ratio Relative Citation Ratio (https://badge.dimensions.ai/details/doi/10.18510/hssr.2020.8398? https://doi.org/10.18510/hssr.2020.8398 (https://doi.org/10.18510/hssr.2020.8398) Humanities & Social Science Reviews domain=https://giapjournals.com) Nur Hizbullah Zakiyah Arifa ☑ nurhz@uai.ac.id UIN Maulana Malik Ibrahim, Malang, East Java, Indonesia ♣ Download this PDF file Universitas Al Azhar Indonesia, Jakarta, Indonesia PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3413/3059) Yoke Suryadarma Ferry Hidayat Universitas Darussalam Gontor, Ponorogo, East Java, Indonesia Pondok Modern Tazakka, Pekalongan, Central Java, Indonesia | Statistic Read Counter: 199 Download: 147 Downloads (https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137) 60 Luthfi Muhyiddin & Eka Kurnia Firmansyah Issue 40 Universitas Darussalam Gontor, Ponorogo, East Java, Indonesia Universitas Padjadjaran, Bandung, West Java, Indonesia Vol. 8 No. 3 (2020): May (https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137) Captures Mendeley - Readers: 4 Corresponding Author(s): Nur Hizbullah ☑ nurhz@uai.ac.id **©PLUMX** - see details (https://plu.mx/plum/a/? @ 0 0 doi=10.18510/hssr.2020.8398) Humanities & Social Sciences Reviews, Vol. 8 No. 3 (2020): May (https://creativecommons.org/licenses/by-(https://plu.mx/plum/a/? Article Published: Jun 17, 2020 sa/4.0/) doi=10.18510/hssr.2020.8398) This work is licensed under a Creative < SHARE Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (https://creativecommons.org/licenses/bysa/4.0/). (https://www.glautebiselkipianihekkelkeunes/dyliquide/maranten/e/ushame/url? Authors retain the copyright without text=http://ppippihagihapihangilapihalantillikalitikal restrictions for their published content Authors Details in this journal. HSSR is a SHERPA **BASED** ROMEO Green Journal (http://v2.sherpa.ac.uk/id/publication/33028). ARABIC Abstract **Publishing License** LANGUAGE ② Self Help

SOURCE-BASED ARABIC LANGUAGE LEARNING: A CORPUS LINGUISTIC APPROACH | Humanities & Social Sciences Reviews

This is an open-access article distributed under the terms of ((b) IV-50 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)

Purpose: The study explores the process of using Arabic websites for Arabic language learning, utilising the Arabic Corpus Linguistic approach. This approach enables data-mining out of websites, systematically compiling the mined data, as well as processing the data for the express purpose of Arabic language teaching including its clusters, such as Arabic pragmatics, Arabic linguistics, and Arabic translation teaching as well.

CORPUS

MethodologyThe research is written descriptively and utilises qualitative methods used for analysing the process and step-by-step procedures to be executed to make good use of the data.

APPROACH; body=giapjournals.com/hssr/article/view/3413)

Main Findings: This study is conducted based on the theory of source-based teaching, while the process of utilising the websites is systematically elaborated through the corpus linguistic mechanism. The research concludes that almost all Arabic websites can be employed to be authentic, reliable teaching sources. The sources can be made good use of for teaching the four language competencies, for being the object of linguistic studies and for translation through the particular use of websites whose contents are bilingual or multilingual.

Implications/ Applications: The utilisation of the Corpus for teaching and learning has still been needing wide-spreading and promoting either among practitioners or among researchers of the Arabic language in Indonesia.

Novelty/Originality of this study: This study highlights that almost Arabic-language websites are one of the richest sources of learning. These learning resources can be used for language learning and various other dimensions of scientific Arabic. Corpus linguistics has many benefits for learners and teachers in Arabic language learning. This study gives the new approach of Arabic teaching-learning using website resources, and the dynamic of Arabic learning using technology.

Keywords

Arabic Language in Indonesia | Source-Based Teaching | Arabic Websites | Arabic Corpus Linguistics

1

Most read articles by the same author(s)

• Eka Kurnia Firmansyah, Titin Nurhayati Mamun, Ade Kosasih, THE ESTABLISHMENT OF CHARACTER FOR THE MILLENNIAL GENERATION THROUGH MORAL THERAPY: A STUDY OF THE NAZAM AZKIYA' MANUSCRIPT (https://giapjournals.com/hssr/article/view/hssr.2020.83101), Humanities & Social Sciences Reviews: Vol. 8 No. 3 (2020): May (https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137)



Address

GIAP Journals, 3/303 Sai Saraswati Dham, Mira Road, Thane, India

Reach to us

Tweet @giapjournals

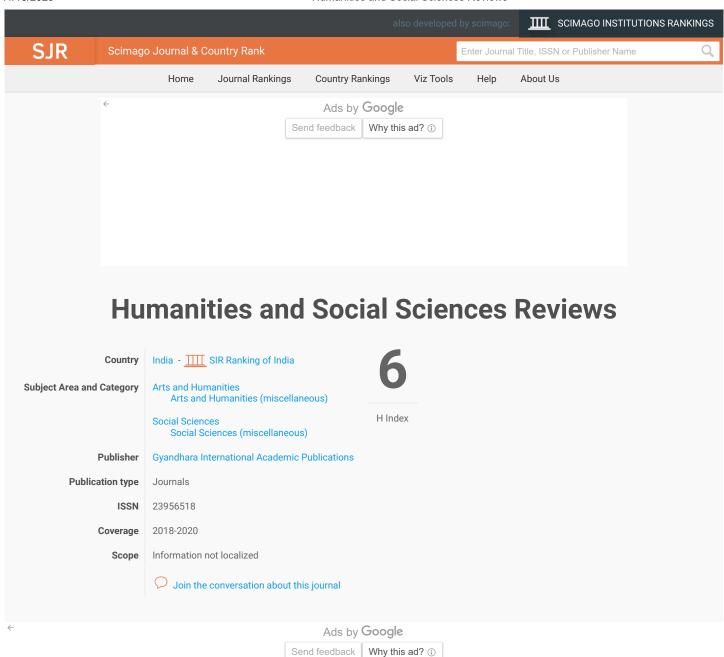
Email: editor@hssr.in

Website: https://giapjournals.com/hssr (https://giapjournals.com/hssr) ISSN: 2395-6518

© 2020 giapjournals All rights reserved. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License

Licensed under (c) EY-SR (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/). Site uses optimized (https://openjournaltheme.com) 0)S 3 PKP by openjournaltheme.com (https://openjournaltheme.com/unify-ojs-3-theme/)

ጥ





10

7.5

5

40

20

0

2018

2018

Cited documents
Uncited documents

2019

2019

2019

2019

2

0

40

20

2018

2018

Citable documents
 Non-citable documents

745-754	醬 Ratu Evina Dibyantini, Retno Dwi Suyanti, Ramlan Silaban
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3252/3026)	Read Statistic: 206
	THE CONSERVATION OF MECHANICAL ENERGY CONCEPT IN
PHYSICS EDUCATION BENGKULU UNIVERS Jun 6, 2020	ITY (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3253)
n 755-763	😭 Sujiyani Kassiavera, A. Suparmi, C. Cari, Sukarmin Read Statistic: 114
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3253/3027)	
VOCATIONAL STUDENT INTERNSHIPS (htt	MODEL BASED ON THE ANDROID SYSTEM FOR MONITORING ps://giapjournals.com/hssr/article/view/3254)
<i>Jun 6, 2020</i> ∄ 764-771	😭 Sutikno, Baedhowi, Siswandari, Roemintoyo
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3254/3028)	Read Statistic: 80
(https://giapjournals.com/hssr/article/view	ELP HIGH SCHOOL STUDENTS TO CHOOSE COLLEGE MAJORS 1/3255)
[un 6, 2020 ∄ 772-778	😭 Mohamad Thohir, Husni Abdillah, Agus Santoso, Teguh Arie Sandy
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3255/3029)	Read Statistic: 315
FORMATION OF RELATIONSHIPS (https://g	SITY: TRENDS OF CHOICE, PROBLEMS OF ADAPTATION AND giapjournals.com/hssr/article/view/3520)
Iun 21, 2020 a 1106-1111	Chzhao Dan, Mikhail D. Rozin, Valery P. Svechkarev, Vladimir I. Mareev, Yakov A. Aslanov
D PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3520/3088)	Read Statistic: 60
(https://giapjournals.com/hssr/article/view Jun 22, 2020 ≥ 1220-1226 ⇒ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3555/3098)	√3555) ₩ Mirjana Radetić-Paić Read Statistic: 107
Secondary School Students' Cognitive Struc (https://giapjournals.com/hssr/article/view	ture and Misconception in Respiration Topic
Jun 28, 2020 1 1272-1284	👑 Noraini Mahror, Siti Nur Diyana Mahmud
PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2771/3107)	Read Statistic: 65
	LITY OF WORK LIFE AMONG MALAYSIAN ACADEMICS: AN URE (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3680)
∄ 1295-1309	😭 Amauche Ehido, Zainudin Awang, Bahyah Abdul Halim, Chukwuebuka Ibeabuchi
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3680/3110)	Read Statistic: 65
	G RURAL AND URBAN SECONDARY SCHOOL STUDENTS IN giapjournals.com/hssr/article/view/3151)
DISPARITY IN CREATIVE ABILITIES AMONO DIBRUGARH DISTRICT OF ASSAM (https://	
	👑 Manisha Das, Mukut Hazarika
DIBRUGARH DISTRICT OF ASSAM (https://g Jun 29, 2020	👑 Manisha Das, Mukut Hazarika Read Statistic: 77
DIBRUGARH DISTRICT OF ASSAM (https://glun 29, 2020 1321-1328 PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/3151/3112) A REVIEW OF PROMINENT MODELS OF TEA (https://giapjournals.com/hssr/article/view/hssr/ar	Read Statistic: 77
DIBRUGARH DISTRICT OF ASSAM (https://i Jun 29, 2020 1321-1328 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3151/3112) A REVIEW OF PROMINENT MODELS OF TEA	Read Statistic: 77

https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137

HE CONTRIBUTION OF MOTIVATION COMPONENTS TOWARDS STUDENTS' CRITICAL THINKING SKILLS N BIOLOGY LEARNING USING AUGMENTED REALITY (https://glapjournals.com/hsst/article/view/29/43) ap 15, 2020	na 1415-1421	醬 Gopalakrishnan Soundararajan, Anitha Ravikumar, Stephe Aro-Gordo
N BIOLOGY LEARNING USING AUGMENTED REALITY (https://giapjournals.com/hssr/article/view/29,43) app 15, 2020 1433-1442 Bedrud Tamam, Aloysius Duran Corebina, Sti Zubalda Endang Startsi Read Statistic: 1 PITIMIZING TEACHER COMPETENCE TOWARDS IDEAL AND QUALITY EDUCATOR IN ISLAMIC SCHOOL https://giapjournals.com/hssr/article/view/2782) PITIMIZING TEACHER COMPETENCE TOWARDS IDEAL AND QUALITY EDUCATOR IN ISLAMIC SCHOOL https://giapjournals.com/hssr/article/view/2782) PITIMIZING TEACHER COMPETENCE TOWARDS IDEAL AND QUALITY EDUCATOR IN ISLAMIC SCHOOL https://giapjournals.com/hssr/article/view/2782) PRE dimper/giapjournals.com/hssr/article/view/27822987) Read Statistic: 2 A PRE dimper/giapjournals.com/hssr/article/view/3111) By 15, 2020 PRE Bestant Sahardin, Systifah Hudiya, Islandar Abdul Sama Read Statistic: 12 THE ATTRACTIVENESS OF KINESICS IN A SEMIOPRAGMATIC PERSPECTIVE: A STUDY ON LANGUAGE EARNING (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120) By 16, 2020 PRE dimper/giapjournals.com/hssr/article/view/3120) By 16 2020 PRE dimper/giapjournals.com/hssr/article/view/3242) By 16, 2020 PRE dimper/giapjournals.com/hssr/article/view/254999 Read Statistic: 1 PRE dimper/giapjournals.com/hssr/article/view/2682) PRE DImper/g	PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2936/3224)	Read Statistic: 4
Badrud Tamam, Aloysius Duran Corelina, Stil Zubalda Endang Suara Read Statistic: 1 Primizing Teacher Competence Towards Ideal Primizing Teacher Teacher Competence Towards Ideal Primizing Teacher		
Read Statistic: 1 PTIMIZING TEACHER COMPETENCE TOWARDS IDEAL AND QUALITY EDUCATOR IN ISLAMIC SCHOOL INTES://glajojournals.com/hssr/article/view/2782) pt 21, 2020 INTERPRETABLE OF COMPETENCE TOWARDS IDEAL AND QUALITY EDUCATOR IN ISLAMIC SCHOOL INTES://glajojournals.com/hssr/article/view/2782) pt 21, 2020 INTERPRETABLE OF COMPETENCE TOWARDS IDEAL AND QUALITY EDUCATOR IN ISLAMIC SCHOOL INTES://glajojournals.com/hssr/article/view/2782) INTERPRETABLE OF COMPETENCE OF COMPE	Sep 15, 2020 ■ 1433-1442	500 WO 50 G
https://giapjournals.com/hsst/article/view/27823	PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2943/3264)	Read Statistic:
## Mutholi ## PRE (https://glapjournals.com/host/anticle/view/2782/3887) ## Read Statistic: 2 ## Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam thps://glapjournals.com/host/article/view/3111) ## Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam thps://glapjournals.com/host/article/view/3111) ## Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam Read Statistic: 12 ## Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam Read Statistic: 12 ## Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam Read Statistic: 12 ## LATTRACTIVENESS OF KINESICS IN A SEMIOPRAGMATIC PERSPECTIVE: A STUDY ON LANGUAGE EARNING (https://glapjournals.com/host/article/view/3120) ## I Wayan Ardi Sumarta, I Wayan Simpen, I Ketut Dam Laksana, Ketut Arta Laksana, K		
Read Statistic: : Janguage & Literature IN INVESTIGATION OF WORD FORMATION PROCESSES OF INDONESIAN SLANG WORDS https://giapjournals.com/hssr/article/view/3111) 1849 15, 2020 209-2	Sep 21, 2020	₩ Muthoif
Anguage & Literature NINVESTIGATION OF WORD FORMATION PROCESSES OF INDONESIAN SLANG WORDS https://giapjournals.com/hssr/article/view/3111) fagy 15, 2020 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3111) Read Statistic: 12 HE ATTRACTIVENESS OF KINESICS IN A SEMIOPRAGMATIC PERSPECTIVE: A STUDY ON LANGUAGE EARNING (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120) fagy 16, 2020 285-293 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3120) Read Statistic: 12 HE IMPACT OF LEARNING CULTURAL HISTORY OF ISLAM USING VIDEO MEDIA ON SPIRITUAL STUDENTS. STUDY OF UMAR BIN ABDUL AZIZ (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124) fagy 16, 2020 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2969) Read Statistic: 12 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2969) Read Statistic: 13 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) fagy 20, 2020 381-391 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) fagy 20, 2020 381-391 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) Read Statistic: 12 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) Read Statistic: 13 Read Statistic: 14 Definition://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) Read Statistic: 14		_
IN INVESTIGATION OF WORD FORMATION PROCESSES OF INDONESIAN SLANG WORDS https://giapjournals.com/hssr/article/view/3111) fay 15, 2020 209-220 ## Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Islandar Abdul Sam Read Statistic: 17 ## Read Statistic: 17 THE ATTRACTIVENESS OF KINESICS IN A SEMIOPRAGMATIC PERSPECTIVE: A STUDY ON LANGUAGE EARNING (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120) ## I Wayan Ardi Sumarta, I Wayan Simpen, I Ketut Darn Laksana, Ketut Artav ## Read Statistic: 12 ## Read Statistic: 12 ## Bashir, Joko Murkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asrov ## Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asrov ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## POP (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## Wullutur Ora BASAH? WHICH WET IS PRESERVED? AN INVESTIGATION OF DISAPPEARING ACEHNESE ### DIDECTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/314.7) ### Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ### Fahle ### POP (https://giapjournals.com/hssr/article/view/154.7) ### Read Statistic: 1 ### Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ### Fahle ### POP (https://giapjournals.com/hssr/article/view/154.7) ### Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 ### Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ### Fahle #### POP (https://giapjournals.com/hssr/article/view/154.7) ### Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 ### Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 ### Read Statistic: 1		
### Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 ##### Read Statistic: 1 ##### Read Statistic: 1 ###################################		
### Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam Read Statistic: 1 ### Read Statistic: 1 #### Read Statistic: 1 ##### Read Statistic: 1 ##### Read Statistic: 1 ##### Read Statistic: 1 ###################################	(https://giapjournals.com/hssr/article/view/3111) <i>May 15, 2020</i>	
THE ATTRACTIVENESS OF KINESICS IN A SEMIOPRAGMATIC PERSPECTIVE: A STUDY ON LANGUAGE EARNING (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120) ### I Wayan Ardi Sumarta, I Wayan Simpen, I Ketut Darn Laksana, Ketut Artax Read Statistic: 1 #### I Wayan Ardi Sumarta, I Wayan Simpen, I Ketut Darn Laksana, Ketut Artax Read Statistic: 1 ###################################	209-220	📽 Rosnani Sahardin, Syarifah Hudiya, Iskandar Abdul Sam
EARNING (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120) ## 1 Wayan Ardi Sumarta, I Wayan Simpen, I Ketut Darr Laksana, Ketut Arta POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120/2965) Read Statistic: 1 POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120/2965) Read Statistic: 1 POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2) POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2) POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2969) Read Statistic: 1 POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) POF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) POF (https://giapjournals.com/hssr/ar	PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/3111/2957)	Read Statistic: 1'
# I Wayan Ardi Sumarta, I Wayan Simpen, I Ketut Darr Laksana, Ketut Arta Read Statistic: 1 PDE (https://glapjournals.com/hssr/article/view/j32o/2965) Read Statistic: 2 PDE (https://glapjournals.com/hssr/article/view/j32o/2965) Read Statistic: 1 PDE (https://glapjournals.com/hssr/article/view/j3124) ## Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro Read Statistic: 1 ## Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro Read Statistic: 1 ## Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro Read Statistic: 1 ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979) ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979) ## Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ## Read Statistic: 1 ## Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ## PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 1 ## Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ## Read Statistic: 1 ## Read Statist	LEARNING (https://giapjournals.com/hssr/article	
THE IMPACT OF LEARNING CULTURAL HISTORY OF ISLAM USING VIDEO MEDIA ON SPIRITUAL STUDENTS. STUDY OF UMAR BIN ABDUL AZIZ (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124) May 16, 2020 320-327 Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro Read Statistic: 1 EMIOTIC MODEL FOR EQUIVALENCE AND NON-EQUIVALENCE IN TRANSLATION https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) May 20, 2020 381-391 Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979) Read Statistic: 1a PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979) Read Statistic: 1a PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) May 21, 2020 412-425 Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Refalle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 1a PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984)	May 16, 2020	
Asy 16, 2020 320-327 Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro Read Statistic: 1 EMIOTIC MODEL FOR EQUIVALENCE AND NON-EQUIVALENCE IN TRANSLATION https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2969) EMIOTIC MODEL FOR EQUIVALENCE AND NON-EQUIVALENCE IN TRANSLATION https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) May 20, 2020 381-391 BullUT OR BASAH? WHICH WET IS PRESERVED? AN INVESTIGATION OF DISAPPEARING ACEHNESE DECTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) May 21, 2020 412-425 By Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Refalle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 1 ENDER DIFFERENCES IN COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION: A CASE STUDY ON MALAYSIAN MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020	PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3120/2965)	Read Statistic: 1
## Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro Read Statistic: 1 ## PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3124/2969) ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979) Read Statistic: 12 ## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ##		
EMIOTIC MODEL FOR EQUIVALENCE AND NON-EQUIVALENCE IN TRANSLATION https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) May 20, 2020 381-391 Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd Read Statistic: 14 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979) Read Statistic: 14 BULUT OR BASAH? WHICH WET IS PRESERVED? AN INVESTIGATION OF DISAPPEARING ACEHNESE DIJECTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/314,7) May 21, 2020 412-425 Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re Fahle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/314,7/2984) Read Statistic: 1 ENDER DIFFERENCES IN COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION: A CASE STUDY ON MALAYSIAN MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020	<i>May 16, 2020</i> ⊇ 320-327	醬 Bashir, Joko Nurkamto, M. Furqan Hidayatullah, Asro
Additional series of the post (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682) May 20, 2020 381-391 Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd Maharudd Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharud	PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/3124/2969)	Read Statistic: 1
May 20, 2020 381-391 Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd Read Statistic: 10 Read Statistic: 10 BULUT OR BASAH? WHICH WET IS PRESERVED? AN INVESTIGATION OF DISAPPEARING ACEHNESE BUJECTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) May 21, 2020 412-425 Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re Fahle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 10 BENDER DIFFERENCES IN COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION: A CASE STUDY ON MALAYSIAN MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020	SEMIOTIC MODEL FOR EQUIVALENCE AND NON-	EQUIVALENCE IN TRANSLATION
## Muhammad Hasyim, Prasuri Kuswarini, Kaharudd ## PDF (https://glapjournals.com/hssz/article/view/2682/2979) ## Read Statistic: 14 ## Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re ## Fahle ## PDF (https://glapjournals.com/hssz/article/view/3147/2984) ## Read Statistic: 15	- (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682	2)
Read Statistic: 12 BULUT OR BASAH? WHICH WET IS PRESERVED? AN INVESTIGATION OF DISAPPEARING ACEHNESE BUJECTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) May 21, 2020 412-425 Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re Fahle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 1	May 20, 2020	👑 Muhammad Hasvim. Prasuri Kuswarini. Kaharudd
BULUT OR BASAH? WHICH WET IS PRESERVED? AN INVESTIGATION OF DISAPPEARING ACEHNESE DEDICTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) May 21, 2020 412-425 ** Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, Re Fahle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 1 BENDER DIFFERENCES IN COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION: A CASE STUDY ON MALAYSIAN MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020		
Augurantice Among Young Speakers (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147) May 21, 2020 412-425 Kismullah Abdul Muthalib, Tengku Maya Silviyanti, ReFahle PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984) Read Statistic: 1 EENDER DIFFERENCES IN COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION: A CASE STUDY ON MALAYSIAN MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020	PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2682/2979)	
412-425	ADJECTIVES AMONG YOUNG SPEAKERS (https://g	
ENDER DIFFERENCES IN COMPUTER-MEDIATED COMMUNICATION: A CASE STUDY ON MALAYSIAN MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020	wdy 21, 2020 ⊕ 412-425	5
MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315) May 22, 2020	PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3147/2984)	Read Statistic: 1
	MILLENNIALS (https://giapjournals.com/hssr/ar	
420-455	<i>May 22, 2020</i>	醬 Kirstie Tet-Mei Fung, Kee-Man Chuah, Su-Hie Ti
Read Statistic: 19 PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2315/2985)	PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2315/2985)	Read Statistic: 19

1

PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3175/2991)	Read Statistic: 97
	ERMINOLOGY OF THE ENGLISH, RUSSIAN AND TATAR
LANGUAGES (https://giapjournals.com/hssr/a	rticle/view/2451)
<i>May 27, 2020</i> <u>⊪</u> 527-535	👑 Venera Khisamova, Liliia Abdullina, Leila Nurgalieva, Zukhra Motygullina
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2451/3000)	Read Statistic: 112
ARABIC ENGLISH JAPANESE LEARNING PROGI ON THE ROLE OF MDT IN BANDUNG CITY (htt)	RAM IN MADRASAH DINIYAH TAKMILIYAH (MDT): A STUDY ps://giapjournals.com/hssr/article/view/3338)
Jun 15, 2020	
∄ 824-835	🚰 Puspa Mirani Kadir, Yuyu Yohana Risagarnwia, Titir Nurhayati Ma'mur
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3338/3041)	Read Statistic: 69
ANALYSIS OF SHIFT FORM AND MEANING TRA ALYOUM.COM (SYSTEMATIC FUNCTIONAL LIN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/33 Jun 15, 2020	
∄ 836-849	醬 Muhamad Alim, Rifa Rafkahanum, Titin Nurhayati Ma'mur
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3339/3042)	Read Statistic: 209
HOLISTIC APPROACH FOR ARABIC LANGUAGE AL-NÂSYI`ĪN VOLUME 5 (https://giapjournals. Jun 15, 2020	LEARNING IN INDUSTRY 4.0: STUDY ON AL-'ARABIYAH LI com/hssr/article/view/3342)
∌ 868-878	皆 Ade Kosasil
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3342/3045)	Read Statistic: 72
Jun 15, 2020 18 879-889	📽 Abdul Hafidz Zaid, Imam Bahroni, Ahmad Hifdzil Hac
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3343/3046)	Read Statistic: 97
SIEGELIAN AESTHETICS PERSPECTIVE (https:	ECTION MAULĪDAL-DIBA' I BY ABDURRAHMAN AL-DIBA'I: A //giapjournals.com/hssr/article/view/3344)
<i>Jun 15, 2020</i> ⊇ 890-899	👺 Fadlil Munawwar Manshu
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3344/3047)	Read Statistic: 129
LEXICON BORROWINGS FROM ARABIC IN SUN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3 <i>t</i> Jun 17, 2020	
	64 vvb vvb
	🖶 wanya, Hazoin
	❤ Wahya, Hazbin Read Statistic: 4€
a 913-919 ☐ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3410/3056)	Read Statistic: 46 NDONESIAN UNDERGRADUATE THESIS ABSTRACTS
a 913-919 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3₄10/3056) INVESTIGATING ARABIC CORPUS (KorSA) OF I (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3₄	Read Statistic: 46 NDONESIAN UNDERGRADUATE THESIS ABSTRACTS
a 913-919 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3₄10/3056) INVESTIGATING ARABIC CORPUS (KorSA) OF I (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3₄10/3056)	Read Statistic: 46 NDONESIAN UNDERGRADUATE THESIS ABSTRACTS 411) Mohammad Ahsanuddin, Ali Ma'sum, Nur Anisah Ridwar
□ 913-919 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3410/3056) INVESTIGATING ARABIC CORPUS (KorSA) OF I (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34/Jun 17, 2020 □ 920-927	Read Statistic: 46 NDONESIAN UNDERGRADUATE THESIS ABSTRACTS (11) Mohammad Ahsanuddin, Ali Ma'sum, Nur Anisah Ridwar Read Statistic: 158 E IN JAPAN AND IN THE ABAJADUN METHOD
□ 913-919 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3410/3056) INVESTIGATING ARABIC CORPUS (KorSA) OF I (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34/1/3057) □ 920-927 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34/1/3057) CONTRASTIVE APPROACH TO NUMERIC USAG (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34/1/3057) Jun 17, 2020	Read Statistic: 46 NDONESIAN UNDERGRADUATE THESIS ABSTRACTS (11) Mohammad Ahsanuddin, Ali Ma'sum, Nur Anisah Ridwar Read Statistic: 158 E IN JAPAN AND IN THE ABAJADUN METHOD (12)
□ 913-919 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3410/3056) INVESTIGATING ARABIC CORPUS (KorSA) OF I (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34/1/3057) □ 920-927 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3411/3057) CONTRASTIVE APPROACH TO NUMERIC USAG	Read Statistic: 46 NDONESIAN UNDERGRADUATE THESIS ABSTRACTS (11) Mohammad Ahsanuddin, Ali Ma'sum, Nur Anisah Ridwar Read Statistic: 158 E IN JAPAN AND IN THE ABAJADUN METHOD

https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137

	🚰 Nur Hizbullah, Zakiyah Arifa, Yoke Suryadarma, Ferry Hidayat, Luthfi Muhyiddin, Eka Kurnia Firmansyah
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3413/3059)	Read Statistic: 210
THE RETENTION OF ARABIC LANGUAGE AS A N. NOVELS: POSTCOLONIAL PERSPECTIVE (https:/	ATIONAL IDENTITY IN TWO OF GADAH AS-SAMMAN'S /giapjournals.com/hssr/article/view/3414)
Jun 17, 2020 955-964	醬 Mahmudah, Sangidu, Fadlil Munawwar Manshui
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3414/3060)	Read Statistic: 129
	E MILLENNIAL GENERATION THROUGH MORAL THERAPY: (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3452)
Jun 19, 2020 ₪ 972-989	👑 Eka Kurnia Firmansyah, Titin Nurhayati Mamun, Ade Kosasih
	Read Statistic: 88
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3452/3073)	
THE EXISTENCE OF ARABIC LANGUAGE IN INDO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/345	ONESIAN SOURCE TEXT AND ENGLISH TARGET TEXT
an 19, 2020 an 990-1003	👑 Erlina Zulkifli Mahmud, Bima Bayusena, Ratna Erika Mawarrani
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3453/3074)	Read Statistic: 93
Jun 19, 2020 1004-1010 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34,54/3075) THE ARABIC CULTURE. LANGUAGE. AND PEOPL	★ Tulus Musthofa, Samirotul Azizah Read Statistic: 156 JE IN THE PERSPECTIVE OF SUNDANESE COMMUNITY
ITTLE ARABIC COLUMNS, AND FED'S (CASE STUDY OF CIBIUK VILLAGE/DISTRICT CO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/345/ Jun 19, 2020	MMUNITY OF GARUT REGENCY)
1011-1021	👑 Tb. Ace Fahrullah, Hazmirullah
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3455/3076)	Read Statistic: 121
LITERATION OF ARABIC THROUGH MODERN NO PEOPLE LIFE (https://giapjournals.com/hssr/ar	GALOGAT: EFFORTS TO STRENGTHEN ISLAMIC VALUES IN ticle/view/3456)
Jun 19, 2020	醬 Tubagus Chaeru Nugraha, Rosaria Mita Amalia, Fahmy
	Lukman, Tajudin Nur Read Statistic: 281
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3456/3077)	Read Statistic: 281
THE MATURE PERSONALITY IN THE DIALOGUE (https://giapjournals.com/hssr/article/view/345	BETWEEN SERAT TASAWUF AND PSYCHOLOGY (7)
Jun 10, 2020	
	only has been
	Hazmirullah
Description of the property of	Hazmirullah Read Statistic: 82 WEEN RHYMES AND METRICS IN AL-'ARUD PERSPECTIVE
DPDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/34,57/3078) SYI'R, SYAIR, SYI'IRAN: THE CONNECTION BET (https://giapjournals.com/hssr/article/view/35/2/1/1/1/22, 2020)	Hazmirullah Read Statistic: 82 WEEN RHYMES AND METRICS IN AL-'ARUD PERSPECTIVE 17)
Description of the property o	Hazmirullah Read Statistic: 82 WEEN RHYMES AND METRICS IN AL-'ARUD PERSPECTIVE Titin Nurhayati Ma'mun, Ikhwan Read Statistic: 96

1

PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3549/3092)	Read Statistic: 17
	SLATING ARABIC VERBAL SENTENCES INTO INDONESIAN
(https://giapjournals.com/hssr/article/view/35 <i>Jun 22, 2020</i>	53)
1196-1205	👑 Kholisin, Muhammad Azmi Mousavi, Maysaa Taha Khamma
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3553/3096)	Read Statistic: 40
TYPOLOGICAL SIMILARITIES OF PAREMIOLOG RUSSIAN AND KAZAKH LANGUAGES) (https://j	NICAL UNITS ABOUT "LABOUR" (ON THE BASIS OF ENGLISH, giapjournals.com/hssr/article/view/1997)
Jun 24, 2020	👑 Zhulduz Rsaliye
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1997/3101)	Read Statistic: 7
CONTEMPORARY PERSPECTIVES ON ETHNICA INDIAN AND THE JAPANESE CANADIAN WART (https://giapjournals.com/hssr/article/view/36 Jun 28, 2020	
nun 26, 2020 1251-1259	📽 Anamika Suk
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3652/3105)	Read Statistic: 6
IN BRILIO.NET (https://giapjournals.com/hssr	ONS, AND CULTURAL VALUES: SUNDANESE HILARIOUS PUNS /article/view/3063)
<i>Jun 28, 2020</i>	👑 Sariah, Jatmika Nurha
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3063/3106)	Read Statistic: 13
THE SIGNIFICANCE OF THE IMAGES OF LIGHT STREETCAR NAMED DESIRE (https://giapjourr Sep 7, 2020	, DARKNESS AND THE MOTH IN TENNESSEE WILLIAMS' A hals.com/hssr/article/view/2842)
1405-1414	🚰 Abdul Salam Mohamad Alnam
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2842/3223)	Read Statistic:
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3c	DN IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 1464-1471	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 014) ☆ Priyanka Chaudha
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 1464-1471 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114) Priyanka Chaudha Read Statistic: 5
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 1464-1471 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114) Priyanka Chaudha Read Statistic: 5 OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT 83)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 1464-1471 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS Priyanka Chaudha Read Statistic: 9 OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT 83)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 1464-1471 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020 190-199 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1983/2955) CORONAVIRUS MEDIA DISCOURSE AND CURRECOMBAT COVID-19) (https://giapjournals.com	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114) Priyanka Chaudha Read Statistic: 9 OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT 83) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Aham Read Statistic: 12
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 20 1464-1471 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020 20 190-199 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1983/2955) CORONAVIRUS MEDIA DISCOURSE AND CURRE	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114) Priyanka Chaudha: Read Statistic: 5 OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT 83) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Aham Read Statistic: 14 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO //hssr/article/view/3242)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 20 1464-1471 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020 20 190-199 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1983/2955) CORONAVIRUS MEDIA DISCOURSE AND CURRE COMBAT COVID-19) (https://giapjournals.com/Jun 6, 2020	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS 114) Priyanka Chaudha: Read Statistic: 5 OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT (83) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Aham Read Statistic: 14 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO /hssr/article/view/3242)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 20 1464-1471 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020 20 190-199 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1983/2955) CORONAVIRUS MEDIA DISCOURSE AND CURRE COMBAT COVID-19) (https://giapjournals.com/Jun 6, 2020 20 665-675 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3242/3017)	ON IN KHALED HOSSEINI'S A THOUSAND SPLENDID SUNS Priyanka Chaudha Read Statistic: 9 OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT 83) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Aham Read Statistic: 12 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO (hssr/article/view/3242) Nermeen Sing Read Statistic: 13 ROMOTING SUSTAINABLE DEVELOPMENT VALUES: AN
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 1464-1471 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020 190-199 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1983/2955) CORONAVIRUS MEDIA DISCOURSE AND CURRE COMBAT COVID-19) (https://giapjournals.com/Jun 6, 2020 665-675 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3242/3017) TELEVISION PROGRAMS TRENDS TOWARDS PLANALYTICAL STUDY (https://giapjournals.com/Jun 20, 2020)	OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT Management of Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Aham Read Statistic: 14 Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Aham Read Statistic: 14 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO /hssr/article/view/3242) Management Nermeen Sing Read Statistic: 13 ROMOTING SUSTAINABLE DEVELOPMENT VALUES: AN /hssr/article/view/2701)
LAYERS OF DISCOURSE AND GENDER RELATIO (https://giapjournals.com/hssr/article/view/30 Sep 30, 2020 20 1464-1471 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3014/3316) Media & Journalism FACTORS INFLUENCING THE EFFECTIVENESS (https://giapjournals.com/hssr/article/view/19 May 14, 2020 20 190-199 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1983/2955) CORONAVIRUS MEDIA DISCOURSE AND CURRE COMBAT COVID-19) (https://giapjournals.com/Jun 6, 2020 20 665-675 20 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3242/3017) TELEVISION PROGRAMS TRENDS TOWARDS PLANALYTICAL STUDY (https://giapjournals.com/particle/view/3242/3017)	OF TELEVISION COMMERCIALS IN URBAN AREA IN EGYPT 83) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Ahama Read Statistic: 14 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO /hssr/article/view/3242) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Ahama Read Statistic: 14 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO /hssr/article/view/3242) Mohamed M Ali Abdallah Ali, Amiruddin Ahama Read Statistic: 14 ENT SITUATION (QCA FOR DIFFERENT RESPONSES TO /hssr/article/view/3242) ROMOTING SUSTAINABLE DEVELOPMENT VALUES: AN

个

1472-1480	醬 Ikusemiju Ayokunle Oluwadamilare; Anthony Ekwueme
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2940/3319)	Read Statistic: 29
Music & Drama	
ADDRESSING THE NOTION OF SOCIO-CULTURAI DEVELOPED THROUGHOUT INDEPENDENCE OF ((https://giapjournals.com/hssr/article/view/292	
Jun 18, 2020	👺 Oleksandr M. Marach, Svitlana L. Panasyuk, Mariia I. Shurdak,
	Tatyana A. Krivitska, Karyna R. Kinder
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2925/3071)	Read Statistic: 171
Politics & Governance	
JOKOWI VS PRABOWO: THE POLITENESS AND IT: INDONESIAN PRESIDENT CANDIDATES (https:// May 8, 2020	S VIOLATION IN POLITICAL COMMUNICATION OF giapjournals.com/hssr/article/view/3071)
inay 6, 2020 in 31-38	醬 Budi Rizka, Lismalinda, Adnan, Moriyanti, Faisal
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3071/2933)	Read Statistic: 189
INDONESIAN DEMOCRATIC PARTY OF STRUGGLI PROVINCE LEGISLATIVE ELECTION (https://giap May 8, 2020	E (PDI PERJUANGAN) STRATEGY IN 2019 WEST JAVA journals.com/hssr/article/view/1487)
95-103	👑 Muhammad Budiana
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1487/2940)	Read Statistic: 110
May 10, 2020	醬 Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad
May 10, 2020	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashib
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH, INDIA – A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjou	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH, INDIA – A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjourmay10, 2020	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641)
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH, INDIA – A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjourmay10, 2020	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashil Read Statistic: 17: AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) Kavita Chavali, Sudha Mavur
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://glapjournals.com/hsst/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADHL INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjou/may 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/280)	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashif Read Statistic: 17: AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) Marticle/view/2641 Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://glapjournals.com/hsst/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADHL INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjou/may 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/280)	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY 7)
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://glapjournals.com/hsst/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADHL INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjou/may 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/280)	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY TO Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH. INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjour.may.10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERT	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY The Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong Read Statistic: 215 Y: DOES IT WORK?
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH. INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://glapjour. May 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2807/May 11, 2020 □ PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERTY (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2808/May 19, 2020	# Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 173 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) # Kavita Chavali, Sudha Mavuri Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY 7) # Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong Read Statistic: 215 Y: DOES IT WORK? 8)
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH. INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://glapjour. May 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2807/May 11, 2020 □ PDF (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERTY (https://glapjournals.com/hssr/article/view/2808/May 19, 2020	r/article/view/1939) Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) Kavita Chavali, Sudha Mavuri Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong Read Statistic: 215 Y: DOES IT WORK? Ikhsan, Utang Suwaryo, Neneng Yani Yuningsih, Franciscus Van Ylst
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH. INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjour. May 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERTY (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERTY (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2808/2977) □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2808/2977) IDENTITY, STATE, AND TRADITION: A THEORET	# Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 173 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) # Kavita Chavali, Sudha Mavuri Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY 7) # Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong Read Statistic: 215 Y: DOES IT WORK? 8) # Ikhsan, Utang Suwaryo, Neneng Yani Yuningsih, Franciscus Van Ylst Read Statistic: 294 PICAL PERSPECTIVE
May 10, 2020 □ 104-113 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1939/2946) PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADH. INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjour. May 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERTY (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2808/2977) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERTY (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2808/2977) IDENTITY, STATE, AND TRADITION: A THEORET (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2750/May 21, 2020 May 21, 2020 May 21, 2020	# Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) # Kavita Chavali, Sudha Mavuri Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY 7) # Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong Read Statistic: 215 Y: DOES IT WORK? 8) # Ikhsan, Utang Suwaryo, Neneng Yani Yuningsih, Franciscus Van Ylst Read Statistic: 294
PERCEPTION OF EDUCATED CITIZENS ON AADHL INDIA - A CONCEPTUAL MODEL (https://giapjou/May 10, 2020 □ 122-130 □ PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2641/2948) SHEDDING TO GROW: THE COMING DOI MOI 2.0 (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) □ PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERT (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949) SPECIAL AUTONOMY FUND TO REDUCE POVERT (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2807/2949)	# Mailinda Eka Yuniza, Muhammad Jibril, Fajar Muhammad Nashih Read Statistic: 171 AR CARD AS A TOOL FOR EFFICIENT E-GOVERNANCE IN rnals.com/hssr/article/view/2641) # Kavita Chavali, Sudha Mavuri Read Statistic: 117 IN VIETNAM'S FOREIGN POLICY 7) # Ha Anh Tuan, Le Hai Binh, Tran Thi Huong Read Statistic: 215 Y: DOES IT WORK? 8) # Ikhsan, Utang Suwaryo, Neneng Yani Yuningsih, Franciscus Van Ylst Read Statistic: 294

https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137

DONESIA: m, Syaza Farhana Mohamad Shukr ead Statistic: 140 P A MOVING eva, Viktor Olefir o, Ganna Petrenko ead Statistic: 127 V. Sang, L. Trang ad Statistic: 206
m, Syaza Farhana Mohamad Shukr ead Statistic: 140 A MOVING eva, Viktor Olefir o, Ganna Petrenko ead Statistic: 127
m, Syaza Farhana Mohamad Shukr ead Statistic: 140 A MOVING eva, Viktor Olefir o, Ganna Petrenko ead Statistic: 127
Mohamad Shukr ead Statistic: 14,0 9 A MOVING eva, Viktor Olefir o, Ganna Petrenko ead Statistic: 12,7
eva, Viktor Olefir o, Ganna Petrenke ead Statistic: 127
eva, Viktor Olefir o, Ganna Petrenko ead Statistic: 127 - V. Sang, L. Tranş
o, Ganna Petrenko ead Statistic: 127 - V. Sang, L. Tranş
ead Statistic: 127
ad Statistic: 206
SSET ingsih, Budi Agu tiswandi, Mulyad
ead Statistic: 196
Ahmadi, Bambang i Amriyanto Putra
ead Statistic: 129
S IN
nfi Hamzah Husir
ead Statistic: 122
ssociate Professor
tead Statistic: 27
CT
amdan Che Mohd Razal
ead Statistic: 164
IN ACEH (10-
fari, Kartini Aboo Talib @ Khalio
i ei

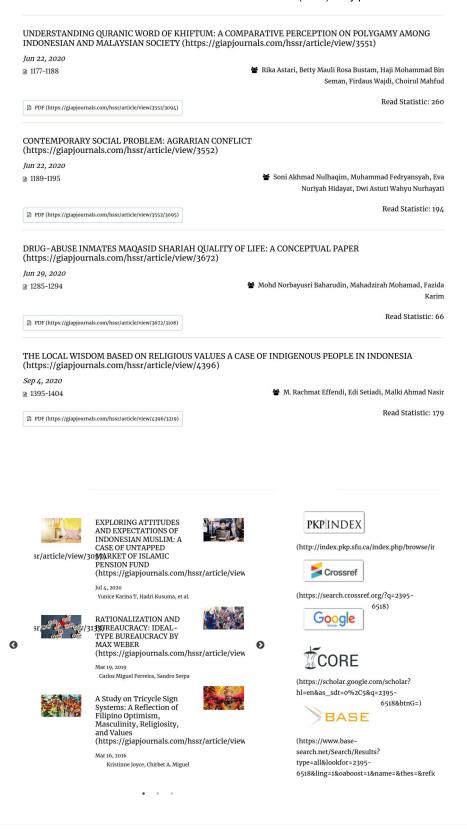
https://giapjournals.com/hssr/issue/view/137

(https://giapjournals.com/hssr/article/view/1068	3)
<i>May 15, 2020</i>	👑 Fatwa Tentama, Netty Merdi
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/1068/2960)	Read Statistic:
THE DDINGIDAL'S INSTRUMENTANAL LEADEDSHIP	P ABILITY IN STRENGTHENING THE CHARACTER OF
	ADIYAH (https://giapjournals.com/hssr/article/view/288
□ 335-344	皆 Akif Khilmiyah, Giri Wiyono, Fitriah M. S
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2883/2972)	Read Statistic:
PSYCHOLOGICAL WELL-BEING OF DRUG ADDICT (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2689	
<i>May 21, 2020</i>	👑 Farhana Sabri, Marty Jene
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2689/2982)	Read Statistic:
THE ROLE OF YOUNG FARMERS GROUP IN NEW N AGRIPRENEURS IN YOGYAKARTA SPECIAL REGIC (https://giapjournals.com/hssr/article/view/288c May 26, 2020	
■ 518-526	👺 Siti Nurlaela, Sunarru Samsi Hariadi, Alia Bihrajihant R
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2880/2995)	Read Statistic:
Sep 3, 2020 □ 1383-1394	皆 Ranajit Dhara, Pranab Barr Read Statistic
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2971/3216)	reau statistic
STUDY OF A PUBLIC UNIVERSITY IN VIETNAM (h	TS ¹ ADAPTATION TO LEARNING ACTIVITIES: A CASE ttps://giapjournals.com/hssr/article/view/2942)
Sep 10, 2020	皆 Pham Van T
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2942/3231)	Read Statistic:
Sociology	
TRACING THE ARMENIAN DESCENDANTS AND SI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3068 May 8, 2020	ELF-IDENTITY: AN ANALYSIS OF CAN THESE BONES LIV 3)
□ 01-10	醬 Muhammad N
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3068/2930)	Read Statistics
GENDER REGIMES OF RUSSIAN WORKING-CLASS	S FAMILIES
(https://giapjournals.com/hssr/article/view/2573 May 10, 2020	3)
May 10, 2020 114-121	醬 Tatiana Gavril
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2573/2947)	Read Statistic:
EXPLORING PARENTAL RISK FACTORS IN THE DI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2194	EVELOPMENT OF DELINQUENCY AMONG CHILDREN ,)
<i>May 11, 2020</i> ⋒ 141-148	嶜 Elsie Mishra. Ramakrishna Bis
May 11, 2020	👑 Elsie Mishra, Ramakrishna Bis Read Statistic:

1

∄ 350-361	👑 Ghada M. Abaid
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2809/2976)	Read Statistic: 22
EMPLOYEE WORK-LIFE BALANCE, SATISFACTION	AND BURNOUT IN IRAN AND SPAIN
(https://giapjournals.com/hssr/article/view/2106) Jun 9, 2020	
m 779-791	醬 Tara Tavassoli, Albert Sunyo
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2106/3035)	Read Statistic: 19
JATS XML (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2106/3082)	
THE BUDDHISM CULTURAL HERITAGE IN THE CUL (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2905)	TURAL LIFE OF VIETNAMESE PEOPLE
Jun 14, 2020 ■ 811-823	👑 Vu Hong Va
	Read Statistic: 20
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2905/3040)	
SOCIAL CONFLICT BETWEEN THE DRIVERS OF CON BANDUNG (https://giapjournals.com/hssr/article/v	
Jun 15, 2020 ■ 850-858	👺 Ardi Maulana Nugraha, Munandar Sulaeman, Wahy
	Gunawa
PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3340/3043)	Read Statistic: 75
THE IMPACT OF PERSONALITY TRAITS ON GLASS ODEVELOPMENT Women Advocates Career Development (https://giapjournals.com/hssr/article/view/2708) Jun 20, 2020	EILING BELIEFS AMONG WOMEN ADVOCATES' CAREEF
	👺 P. Nisha, A. Vasumat
S 4	
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020	Read Statistic: 12 NITIES IN THE SOUTH OF RUSSIA Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslanc
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020	NITIES IN THE SOUTH OF RUSSIA Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE	NITIES IN THE SOUTH OF RUSSIA Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Asland Read Statistic: 10
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020	NITIES IN THE SOUTH OF RUSSIA Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Asland Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517)
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020	NITIES IN THE SOUTH OF RUSSIA Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslanc Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517)
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Asland Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN Y (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) ** Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Asland Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN Y (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (ht Jun 22, 2020	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Asland Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN Y (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 Etps://giapjournals.com/hssr/article/view/3542)
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI(https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-REMANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (ht/Jun 22, 2020	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslanc Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 ttps://giapjournals.com/hssr/article/view/3542)
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (ht Jun 22, 2020	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Asland Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN Y (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI(https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-REMANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ÄSHARAH (h. Jun 22, 2020 1112-1120 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3542/3089) THE RELEVANCE OF AL MU'ASHARAH MANUSCRIP AND MINANG ETHNIC IN SPOUSE SELECTION (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3542/3089)	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslanc Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 Ligiapjournals.com/hssr/article/view/3542) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Ikhwa Read Statistic: 7
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI(https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (h. Jun 22, 2020 1112-1120 PDF (https://giapjournals.com/hsst/article/view/3542/3089) THE RELEVANCE OF AL MU'ASHARAH MANUSCRIP AND MINANG ETHNIC IN SPOUSE SELECTION (http. Jun 22, 2020	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslanc Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 ttps://giapjournals.com/hssr/article/view/3542) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Read Statistic: 7 To the Millennial Generation of Java, Sunda, s://giapjournals.com/hssr/article/view/3548)
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI(https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 □ 1092-1098 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 □ 1099-1105 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (h. Jun 22, 2020 □ 1112-1120 □ PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3542/3089)	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslanc Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 Ligiapjournals.com/hssr/article/view/3542) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Ikhwa Read Statistic: 7
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI(https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 Def (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-REMANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 Def (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (h. Jun 22, 2020 1112-1120 Def (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3542/3089) THE RELEVANCE OF AL MU'ASHARAH MANUSCRIP AND MINANG ETHNIC IN SPOUSE SELECTION (http. Jun 22, 2020 1136-1157 Def PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3548/3091) POOR COMMUNITY EMPOWERMENT: A STUDY ON (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3550)	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslane Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 Litps://giapjournals.com/hssr/article/view/3542) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Ikhwa Read Statistic: 7 To the MILLENNIAL GENERATION OF JAVA, SUNDA, s://giapjournals.com/hssr/article/view/3548) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Ikhwa Read Statistic: 11 Read Statistic: 12
CIVIL PATRIOTISM GROUPS IN REGIONAL COMMUI (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516) Jun 21, 2020 1092-1098 PDE (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3516/3086) HISTORICAL MEMORY IN PRESERVING ETHNO-RE MANAGING MIGRATION AND CULTURAL SECURITY Jun 21, 2020 1099-1105 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517/3087) GENDER HARMONIZATION IN AL MU'ĀSHARAH (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3542/3089) THE RELEVANCE OF AL MU'ASHARAH MANUSCRIP AND MINANG ETHNIC IN SPOUSE SELECTION (http://min.22, 2020 1136-1157 PDF (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3548/3091) POOR COMMUNITY EMPOWERMENT: A STUDY ON POOR COMMUNITY EMPOWERMENT EMPOWE	Anna V. Vereshchagina, Anatoly V. Lubsky, Yuriy G. Volko Ilya V. Pechkurov, Yakov A. Aslane Read Statistic: 10 LIGIOUS IDENTITY: FOREIGN EXPERIENCE IN (https://giapjournals.com/hssr/article/view/3517) Konstantin V. Vodenko, Olga S. Ivanchenko, Olesya Labadze, Maria P. Tikhonovskov Read Statistic: 10 Litps://giapjournals.com/hssr/article/view/3542) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Ikhwa Read Statistic: 7 To the MILLENNIAL GENERATION OF JAVA, SUNDA, s://giapjournals.com/hssr/article/view/3548) Yulfira Riza, Titin Nurhayati Mamun, I Syarief Hidaya Ikhwa Read Statistic: 11 Read Statistic: 12

1





Address

GIAP Journals, 3/303 Sai Saraswati Dham, Mira Road, Thane, India

Reach to us

Tweet @giapjournals

Email: editor@hssr.in Website: https://giapjournals.com/hssr (https://giapjournals.com/hssr) ISSN: 2395-6518

© 2020 glapjournals All rights reserved. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4,0 International License
Licensed under CO Treative Commons.org/licenses/by-sa/4.0/). Site uses optimized (https://openjournaltheme.com) OJS 3 PRP by openjournaltheme.com (https://openjournaltheme.com/unify-ojs-3-



SOURCE-BASED ARABIC LANGUAGE LEARNING: A CORPUS LINGUISTIC APPROACH

Nur Hizbullah^{1*}, Zakiyah Arifa², Yoke Suryadarma³, Ferry Hidayat⁴, Luthfi Muhyiddin⁵, Eka Kurnia Firmansyah⁶

^{1*}Universitas Al Azhar Indonesia, Jakarta, Indonesia; ²UIN Maulana Malik Ibrahim, Malang, East Java, Indonesia; ³Universitas Darussalam Gontor, Ponorogo, East Java, Indonesia; ⁴Pondok Modern Tazakka, Pekalongan, Central Java, Indonesia; ⁵Universitas Darussalam Gontor, Ponorogo, East Java, Indonesia; ⁶Universitas Padjadjaran, Bandung, West Java, Indonesia.

Email: 1*nurhz@uai.ac.id, 2arifazakiyah@uin-malang.ac.id, 3yoke.suryadarma@unida.gontor.ac.id, 4hidayatferry02@yahoo.com, 5luthfimuhyiddin@unida.gontor.ac.id, 6eka.kurnia@unpad.ac.id

Article History: Received on 28th March 2020, Revised on 18th May 2020, Published on 17th June 2020

Abstract

Purpose: The study explores the process of using Arabic websites for Arabic language learning, utilising the Arabic Corpus Linguistic approach. This approach enables data-mining out of websites, systematically compiling the mined data, as well as processing the data for the express purpose of Arabic language teaching including its clusters, such as Arabic pragmatics, Arabic linguistics, and Arabic translation teaching as well.

MethodologyThe research is written descriptively and utilises qualitative methods used for analysing the process and step-by-step procedures to be executed to make good use of the data.

Main Findings: This study is conducted based on the theory of source-based teaching, while the process of utilising the websites is systematically elaborated through the corpus linguistic mechanism. The research concludes that almost all Arabic websites can be employed to be authentic, reliable teaching sources. The sources can be made good use of for teaching the four language competencies, for being the object of linguistic studies and for translation through the particular use of websites whose contents are bilingual or multilingual.

Implications/ **Applications**: The utilisation of the Corpus for teaching and learning has still been needing wide-spreading and promoting either among practitioners or among researchers of the Arabic language in Indonesia.

Novelty/Originality of this study: This study highlights that almost Arabic-language websites are one of the richest sources of learning. These learning resources can be used for language learning and various other dimensions of scientific Arabic. Corpus linguistics has many benefits for learners and teachers in Arabic language learning. This study gives the new approach of Arabic teaching-learning using website resources, and the dynamic of Arabic learning using technology.

Keywords: Arabic Language in Indonesia, Source-Based Teaching, Arabic Websites, Arabic Corpus Linguistics.

INTRODUCTION

The dynamics of teaching and learning in modern Arabic is increasingly rapid, along with the development of information and communication technology (Al-khresheh, Khaerurrozikin & Zaid, 2020). Various conventional approaches that are often used even relied on learning Arabic in the past have slowly begun to shift with the presence of a variety of cutting-edge approaches that are creative, innovative, even revolutionary (Hamed, 2012; Mansouri & Mhunpiew, 2016; Usman, 2013). It has a big impact on the overall process of learning Arabic starting from the preparation of the curriculum to the evaluation process (Hilao, 2016; Lubis, 2009). As a result, there has been an overall and continuous update of the Arabic language learning system.

This innovation does not only occur at several levels of Arabic language education but also covers all levels, especially the level of higher education or university. Along with the increase in maturity, learning ability, and academic abilities of students, the development of an Arabic learning system at a higher level is more open and complicated, when compared to learning at a lower level (Kasem, 2016). This allows teachers to be able to promote if they want to develop Arabic learning. For Example, one aspect that can be updated or developed is a learning resource. So far, the books have become the main source of learning and perhaps, in some places and times, the books taken are irreplaceable. Independent to learn Arabic without books as a source. However, now, with various learning resources and problems in the world of Indonesian graphics, the role of books begins to be rivalled or even shifted. On the one hand, it might make anyone sad, but on the other hand, technology-based learning resources are also like a favour that must be grateful and utilised (Hamed, 2012; Lubis, 2009; Meidrina, Mawaddah, Siahaan, & Widyasari, 2017).

The use of technology in learning began to be developed along with the development of technology in the era of revolution 4.0 Afrianto (2018) One of the sources of learning Arabic that should be taken into account because it is available in large numbers and broad coverage is an Arabic-language website (Ghani, 2015; Malroutu, 2017). Various webs containing news, scientific writings, popular features, cartoons and so on can now be found in an almost uncountable number, but are easily accessed by fingers, through a sophisticated technology media such as cellphones and tablets (Halimah, Ibrahim, & Lustyantie, 2018; Chadyiwa&Mgutshini, 2015). Both the teacher and the learner



should see this as an opportunity and its benefit, thus giving a new spirit and mutual commitment to improving the quality of learning Arabic in the digital era (<u>Afrianto2018</u>).

In concordance with this phenomenon, that Corpus is a systematically electronic collection of text, which came to be utilised in language teaching and learning (<u>Boulton& Cobb, 2017</u>; <u>Vyatkina& Boulton, 2017</u>). The Corpus provides original and potentially rich and interesting material, there is a fundamental discrepancy between the textual nature and the discoursal and communicative nature of language learning (<u>Braun, 2007</u>; <u>McEnery & Xiao, 2011</u>). These corpora contain textual records of discourse situations and recontextualisation of these records which is important if anything is to be learned from them, could be difficult, and requires a pedagogical source (<u>Taher, Shrestha, Rahman, & Khalid, 2016</u>; <u>Widdowson, 2003</u>). Corpus linguistics is one of technology-based that can be useful in learning and teaching, and in the last 30 years, the use of it in the classroom has started to increase and develop (<u>Dazdarevic& Fijuljanin, 2015</u>).

The learner corpus might be used as a new resource which is recently bringing learner language back into focus and enjoying growing interest from the language learning community at large. Among the many educational application by using this Corpus that would potentially benefit from learner corpus informed insight. A few could boast several concrete achievements: pedagogical lexicography, courseware, and language assessment(<u>Granger, 2008</u>; <u>McEnery & Xiao, 2011</u>; <u>Pradhan, 2016</u>).

The corpus linguistics has some advantages for users; it produced word lists and counts occurrences of individual search items. It allows for the presentation and reorganisation of data in a way that facilities the identification of patterns, it automatically produced clusters and collocation lists (<u>Farr</u>, 2008). Many research has been conducted to investigate the effectiveness of using corpus linguistics as a teaching technique, e.g to highlight the native speaker use the natural language form, vocabulary items, and expression (<u>Almutairi</u>, 2016; <u>Donesch-jezo</u>, 2013; <u>Roca Varela</u>, 2012).

Research Gap and objectives

These studies and research provide the positive of the usage, utility, significance, and the benefit of corpus-based in language learning. Therefore the study of corpus-based in Arabic learning potentially needs to explore and explain to be applied and practically used in classroom activities.

The objective of the study

this study intends to how does the Arabic sources can be utilised in linguistic corpus format and how does the process of using Arabic-language websites for language learning using the Arabic linguistic approach. This approach allows the collection of data from the website, compiles it systematically, and processes the data for learning Arabic in various subfields, such as language skills, linguistics, and translation.

The finding of this study will redound to the benefit of Arabic learning sources, considering that linguistic Corpus has an essential role in technology and education. The demand for utilising technology and using big data the need for a more life-changing learning approach. Thus, the teachers and learners that apply this recommended approach of this study will be able to explore the data-mining more. For researchers will help them to explore the more educational resources and technological processes.

LITERATURE REVIEW

A corpus describes how language is used in a real situation and makes an end to the so-called needs of relying on a native speaker institution to tell what is commonly used in language, and the computer enables to prove corpus search rapidly (<u>Dazdarevic & Fijuljanin, 2015</u>). The kinds of literature that are underlying this research are the studies of source-based learning. Some studies show the utilisation of Corpus to source in learning. The use of corpus-based in a language classroom began when (<u>Vyatkina& Boulton, 2017</u>) was published a direct application of corpus-derived examples in language learning and the same decade was followed by a few other researchers. Johns in the lates 1980s - 1990s identified a distinct teaching method and a distinct subfield of teaching research by drawing computer science and improving them namely data-driven learning (DDL) and outlined its benefit in the pedagogical field. Recently, not only research journal published and reported this field, but also theses and dissertations, online publication, and article conference proceedings. Some journals have also dedicated special issues to DDL.

Several published research illustrates the utility of the DDL application. It has been applied in foreign and second language teaching learning with learners at different competency levels in many countries and many institutions. It has included the work of teacher prepared corpus-derived materials and direct corpus searches by learners, and has focused on various linguistic elements; vocabulary, grammar, pragmatic, and discourse. Furthermore, Boulton & Cobb[9] have reported an effective and efficient approach of quantitative studies trough DDL in language learning used meta-analysis.

<u>Braun (2007)</u> applied an empirical case study conducted to investigate the integration of corpora and corpus-based activities into language learning. The positive finding emerging from the study create optimism especially concerning the students' interest and adaptability and original corpus materials. <u>Ellis (2017)</u> approaches the study by the perspective of usage-based linguistics that describes the essential contribution trough experimental, computational, and corpus-based study to the establishment of usage-based theories of language learning. <u>Rebuschat, Meurers and McEnery (2017)</u> illustrate how language learning research use corpus-based approaches.



Moreover, the Corpus also used in peer-assessment of the development of spontaneous interactive speaking skills at English class, the researchers reported that the Corpus encouraged participants to develop three strategies; willingness to improve, use of compensatory strategies, and construction of personalised version of the Corpus. On the other hand, the Corpus produced the emergence of detrimental traits; underassessment and dependency on the Corpus (Mily& Sará, 2015).

Additionally, <u>Almutairi (2016)</u> investigated the effectiveness of a corpus-based approach to language description in writing skills. The study has the pedagogical implication of using corpus-based activities and provides the weakness and the strengths of the Corpus as a resource in language learning, and it proved that a corpus-based approach to language learning and teaching can integrated help both the learners and teachers to decide and explore authentic language usage. The potential corpus-based source can investigate grammatical and lexical patterns as well as proven and established. The technological and advancement can be popularised by facilitating and motivating the benefits and advantages of using it (<u>Roca Varela</u>, 2012).

In the case of using corpus-based in Arabic learning, <u>Ghani et.al (2015)</u> reported the research about the effectiveness of using the website in Arabic learning, they used case study among the learners in Arabic for tourism. The research showed evidence of using the website in Arabic learning is effective and efficient and provides the new technology that represents valuable support for the learners in Arabic language learning. These studies and research above provoked the positive of the usage, utility, significance, and the benefit of corpus-based in language learning (<u>Dazdarevic & Fijuljanin</u>, <u>2015</u>).

While those studies show the benefit of using the website in Arabic learning but did not cleared describe the process of the of them, this research will explore the kind of resources that can be used and apply the process of utilising of Arabic website with linguistic corpus approach for learning resources.

METHOD

This research is applied research with two methods, namely the experimental method and the descriptive method. The data source is taken from the internet. The experimental method is used to test the making of a simple corpus sample with text material taken from the source on the internet.

The trial of making this Corpus uses an MS Word processing application with Unicode UTF-8 based file conversion techniques. In the next stage, the trial processing of the Corpus is done with a free Anthony (2019) application that is downloaded from the web http://laurenceanthony.net/software/antconc/. Using AntConc also can be used for learning corpus-based (Anthony, 2004).

The qualitative descriptive analysis used as the second step. The description of the stages of making the Corpus was carried out descriptively, as well as projections for the application of corpus-based learning in various fields of learning Arabic. The two steps can be simulated and integrated to explore and explain the use of corpus-based as a source in Arabic language learning.

RESULTS AND DISCUSSION

Website as a Source of Learning Arabic and its Classifications

In general, various types of Arabic-language websites are available in huge quantities in cyberspace. Some of them can be used as a source of learning Arabic in the context of language proficiency, ranging from listening skills, speaking, reading, writing, and translating. Various learning resource websites can be classified as follows:

- 1. General sources, which contain a variety of reference books, textbooks, and learning materials that can be accessed independently and free.
- 2. Special source for learning the Arabic alphabet.
- 3. The source of Arabic learning material Arabic Fusha and its grammar.
- 4. Arabic language sources based on dialects, such as Egypt, Levantine, Morocco, Tunisia, Gulf Arab, and so on.
- 5. Online monolingual and multilingual dictionaries.
- 6. Online news media.
- 7. Online television media.
- 8. Online newspapers and magazines.
- 9. Website for online music, film, and entertainment providers.
- 10. Online radio broadcasts.
- 11. Digital book provider website.



Various websites can be used as a source of material used in learning Arabic at various levels, ranging from elementary to high level. Referring to the format of the material available, these sources provide material in the form of written text, sound/audio material, and audiovisual material. The format of the material is in line with the corpus format which can be made based on existing formats, namely the text body, audio corpus, and audiovisual body. Furthermore, the process of trying to make a corpus will be described, along with a description of the steps taken.

The Techniques for Making Simple Corpus Files

Based on the classification of the Corpus above, there are three types of the Corpus, namely the body of text, audio corpus, and audiovisual Corpus. The following explanation is only focused on making the text body only. In this section, we will briefly describe the practical steps of making a simple corpus containing text taken from a website to be used in the learning process.

The Selection and Copying of Text

Teachers must first choose a relevant theme or topic from a website source. After the theme or topic is determined, then a text is selected with certain criteria. Like the format, the text body only contains writing or orthography and does not contain elements of an image. Therefore, what will be copied from the website source is only the text, including the title, the release date of the article, and the link to the source address in question. In particular, some parts of the text may need to be marked with square brackets close and open, for example, the release date of the text link and address link, to be used as metadata which is the basis of information about the file concerned and keywords for calling the data from the system retrieval on the corpus database.

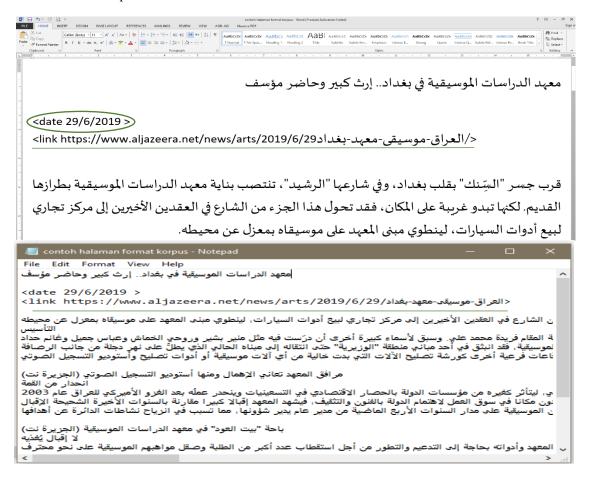


Figure 1: The Examples of copying text from the website to the MS Word page with the inclusion of metadata on the page of the target file(File taken from Aljazeera News)

Source: Developed by authors

The certain text is copied from the source website then pasted on the word processing application page (MS Word and the like). In making the Corpus, the writing format on the word processing application page does not have to be like a standard format that is usually made for the benefit of other writings. That is because the corpus file that will be created will be completely different from the initial MS Word version format and so on. So, the text copied from the website can be directly affixed without having to change the font type, size, space, etc.



The Conversion *.doc format to *.txt

After the text in the document format is ready, especially the file is stored in the form of *.doc or *.docx according to the standard document file format. After being saved as a document, the file is redirected in plain text format. The steps are as follows.

- a. Use the "Save As" facility on the File menu in the MS Word application
- b. Put the file in the destination folder for storing the intended file
- c. Name the file, for example, "sample corpus 1", then in the "Save as type" column, select the type "Plain Text".

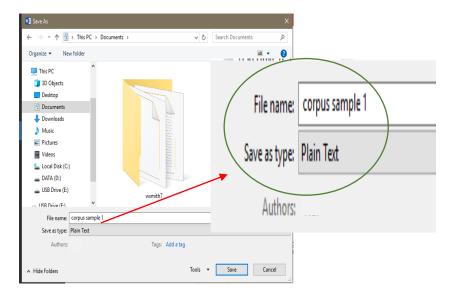


Figure 2: The Examples of placement of folders for file storage, naming, and selection of file types that will be used as examples of corpus

Source: Developed by authors

After clicking the "Save" button, the following file conversion display will appear. To complete the text encoding process, select the type of Unicode encoding (UTF-8) found in the "Other encoding" menu. The use of this type of encoding is indeed following with the standards for making corpus files that can be adapted and processed by most corpus processing applications, such as WordSmith, AntConc, and so on.

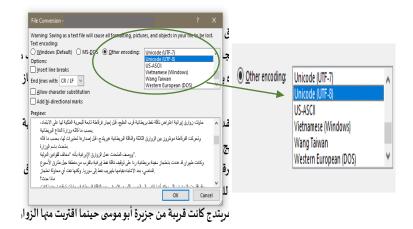


Figure 3: The process of converting document files into "Plain Text" using Unicode (UTF-8) text encoding

Source: Developed by authors

After the process is complete, close the document file from the MS Word application. The conversion process has been completed and the next will be seen the results of the intended file conversion.

The Files that have changed the format to "Plain Text" will also change the logo, different from the original logo, and when the file is still in document format, as in the File Explorer view as follows:



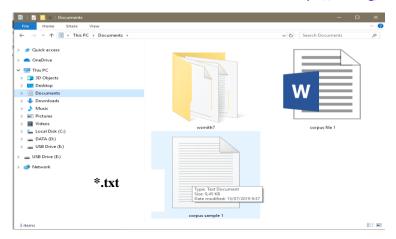


Figure 4: Change the document file to "Plain Text" which is marked with a change in the file type logo

Open the "corpus sample 1" file from the previous conversion by clicking on the "corpus sample 1" file that has changed to "Plain Text". The contents of the file will look like the following picture.

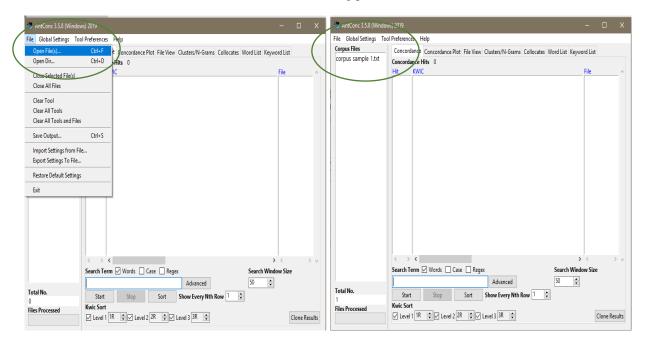


Figure 5: Display the contents of the "Plain Text" file that is opened through the Notepad application

Source: Developed by authors

The Example of processing Corpus with a free application "AntConc"

After the sample corpus file is created through the MS Word application and standard conversion mechanism by using UTF-8 text encoding as described in the previous step, the following process and corpus processing mechanism will be described below with a simple AntConc application.

As brief information, AntConc is one of the many simple corpus processing applications that can be downloaded free from the website http://laurenceanthony.net/software/antconc/. This application is available for basic Windows, Mac, and Linux operating systems. Especially for Windows, there are two choices of applications by 32-bit or 64-bit system types. Applications can be directly downloaded and used without installation or set up on a computer.

After the application file has been downloaded and opened, firstly, the corpus file to be examined is opened in the application via the "Open File(s)" submenu from the "File" menu. Next, look for a corpus file that is formatted *.txt, clicked, and opened. The process of opening a new file will be declared successful after the corresponding *.txt file name appears in the "Corpus Files" column.





Figure 6: AntConc application page views in the process of entering corpus files to be processed

After the corpus file has been successfully entered and opened in the application, here is an example of processing the Corpus-based on several menus in the application, such as word list, collocation, N-grams, and concordance.

Wordlist

The word list is a list of all words contained in a text or Corpus which generally become a database for the compilation of dictionaries. This list of words can be sorted alphabetically as well as the frequency of occurrence in the text (<u>Baker</u>, <u>2006</u>).

- a. To compile a list of words from the Corpus whose files have been made in *.txt format and have been entered into the application, the "Word List" menu can be selected.
- b. After the menu is selected, see the "Search Term" submenu in the lower left and check the "Words" selection box then click the "Start" button below it.

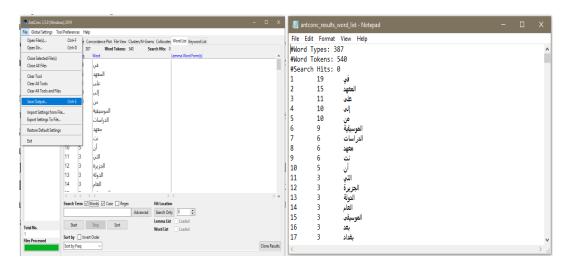


Figure 7: The Display of word list sorting method in the AntConc application

Source: Developed by authors

c. For sorting this list of words, there are several choices of methods available, which are based on frequency (many and vice versa, word [alphabetical], and letters at the end of the word [alphabetical]). There is an additional choice of other menus for sorting, whether to be sorted from the beginning of the back/end, namely in the "Invert Order" checkbox. If sorting is selected based on frequency from a lot to a little, without "flipping" the sequence by checking the "Invert Order" menu along with the display of results given by the AntConc application.





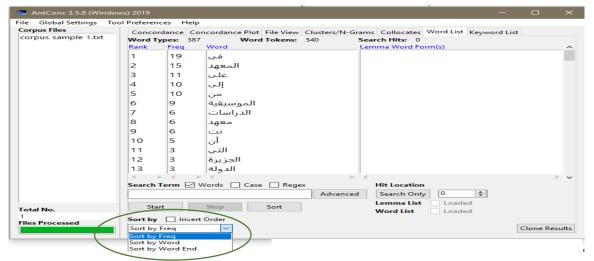


Figure 8: Display the results of sorting a list of words based on frequency (many-few) in the AntConc application

d. The sorting results are then saved into a separate file. According to the standard AntConc application, the file will be saved in the form *.txt. The storage step starts by opening the "File" menu and then clicking on the "Save Output ... submenu". The file is then stored in a folder that can be selected by the user. The application's default file name is "antconc_results" and we can modify the name ourselves. The following is the display of the contents of the file stored in the list of words obtained from the AntConc application.

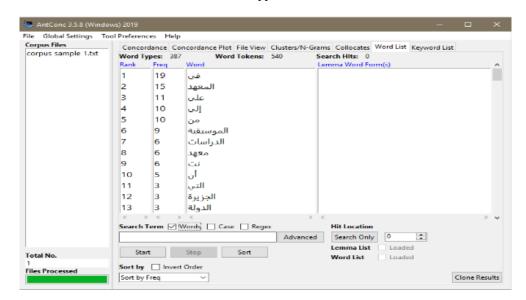


Figure 9: The Display of the contents of the sorted file word list on the Corpus through the AntConc application

Source: Developed by authors

Collocation

Collocation is the phenomenon of the appearance of words that are coupled with certain other words in a context and field of meaning. In a corpus processing application system, collocation can be stretched from two-word pairs and/or more (Baker, 2006).

- a. To compile a collocation list of corpus files that have been created, use the "Collocates" menu in the application.
- b. After the menu is selected, for example, the word to be searched for from the corpus file is the preposition or particle "في" / fī /. The trick is to type the word in the column under the "Search Term" submenu in the lower left by checking the "Words" selection box and then clicking the "Start" button below it.
- c. For the display of the order of search results, just like the display of word list search results, there are several choices of methods available, namely based on frequency (many and vice versa) and the word (alphabetical). Another menu that can be used also is "Invert Order" to make a sequence from the beginning of the numbers or alphabetically and vice versa.



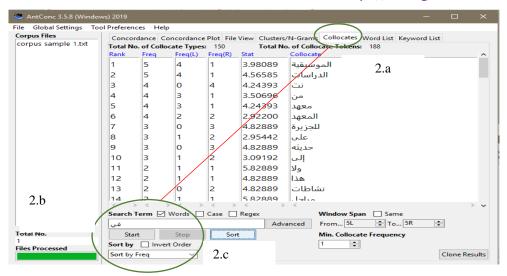


Figure 10: The display of collocation search file words "في" / fī / from the corpus file

In the display of the image, there is some special information in the frequency column followed by certain information, namely (L) and (R). Description "Freq (L)" indicates the frequency of occurrence of the word "الموسيقية" / al-mūsīqiyyat / as much as four times on the left (left) of the particle or preposition "في" / fī / in corpus data and one time to the right of the preposition. The total number of occurrences of collocation of the words "الموسيقية" / al-mūsīqiyyat / is as many as five times, according to what is shown in the "Freq" column on the left, and so on for other collocation words like those found in the Corpus.

d. Collocation search results can also be saved as separate files in the form of *.txt. The storage step is the same as in the process in number 1.d by opening the "File" menu then clicking on the "Save Output ... submenu". The file is then stored in a folder and named "antconc_results ..." by modifying the name. The following display of the contents of the collocation storage word "في" / fī / is obtained from the AntConc application.

antco	onc_result	ts_collocations_f	i - Notepad				
File Edi	t Forma	at View Help					
#Total	No. of	f Collocate	Types:	150			
#Total	No. of	f Collocate	Tokens:	188			
1	5	4	1	3.98089	الموسيقية		
2	5	4	1	4.56585	الدراسات		
3	4	0	4	4.24393	َ نت		
4	4	3	1	3.50696	من		
5	4	3	1	4.24393	معهد		
6	4	2	2	2.92200	المعهد		
7	3	0	3	4.82889	للجزيرة		
8	3	1	2	2.95442	علی		
9	3	0	3	4.82889	حديثه		
10	3	1	2	3.09192	إلى		
11	2	1	1	5.82889	ولا		
12	2	1	1	4.82889	هذا		
13	2	0	2	4.82889	نشاطات		
14	2	1	1	5.82889	مراحل		
15	2	1	1	5.82889	کان		
16	2	1	1	4.82889	عن		
17	2	1	1	4.82889	طالبا		
18	2	1	1	5.82889	خريجو		
<							>

Figure 11: The Display of the contents of the collocation sequencing file on the Corpus through the AntConc application

Source: Developed by authors

N-Grams

N-grams are a sequence of two or more words that appear repeatedly in a text or body with a significant amount to be examined with certain assumptions (<u>Baker</u>, 2006).

a. To compile a list of n-grams of a corpus file, in the AntConc application the "Clusters / N-Grams" menu is used.



- b. After the menu is selected, related to the "Search Term" menu, select the "N-Grams" column that is checked and other options in the column on the left are not active. After that, click the "Start" button to start searching n-grams. In the N-Gram Size menu, there are minimal range options and a maximum number of pairs or constant sequences appear in the text. The size can be modified depending on how many cluster members you want to study. The following is a search for the two-word pair you want to look for constantly.
- c. To display the order of search results, there are several choices of methods based on frequency and words (alphabetical) with other menu options, namely "Invert Order" to make a sequence from the beginning of the number or alphabetically and vice versa.

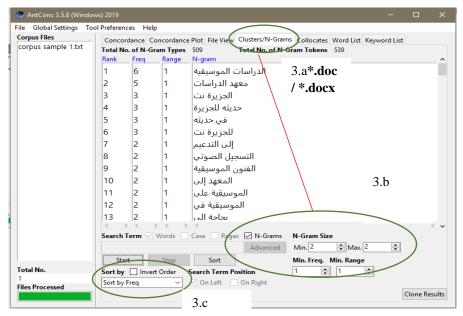


Figure 12: The display of n-grams sequence results file from the corpus file

d. Search results for n-grams can also be saved as *.txt files. The storage step is the same as the process in numbers 1.d and 2.d by opening the "File" menu and then clicking on the "Save Output ..." submenu. The file is then saved and named "antconc_results ..." by modifying the name. The following shows the contents of the n-grams file obtained from the AntConc application (Anthony, 2019; Rawi, 2017).



Figure 13: The display of the contents of the n-grams sorting the file on the Corpus through the AntConc application

Source: Developed by authors



Also, related to the storage of word list (figure 9) search results, collocation (figure 11), and n-grams (figure 13) in plain text (*.txt) format, the contents of the file can still be moved and processed again with other applications such as number processing (MS Excel and the like). This will make it easy for users or researchers to process data with various models of sequences available in a number processing application. Thus, researchers can carry out various approaches to further analyse data that has been obtained from the corpus file. The following is an example image of the results of moving the contents of a text file (*.txt) to a number processing page (MS Excel).

	ds ngom - Neop	ed .		- n x		B 5.			Reak" - Facel (Product Activation 5				?		пх
Re filt for		N Cnow	Types: 509	٨	FLE	V .			SELEVOUT FORMULAS DATA REVIEW YEW	Numce	FDF citional Formation	l au		5 - 6+-	Sgni
			Tokens: 539		E	18 v	alitei		. ∧ , = = = → . × . ⇒ General		ont as Table *		Delete -	- M-	
1	6	N-Gram	الدر اسات الموسيقية		Posts •	Y	I 11 =		7-▼-===∈∈	₩ Cel			Formet -	ė-	
2	5	1			Cipto			rent	5 Algoret 5 Number		Styles.		Cells	toting	^
3	3	1	معهد الدراسات الجزيرة نت		822		1 ×	V J	fr 1						_
4	3	1	الجزيرة لت حديثه للجزيرة			A	0		D	E	F	G	Н	1	, .
5	3	1	حدیث تنجریره فی حدثته						am Types: 509						-
6	3	1			2 #				ram Tokens: 539						_
7	2	1	للجزيرة نت إلى التدعيم		2	1	6	1	الدراسات الموسيقية						_
8	2	1	التسجيل الصوتق التسجيل الصوتق		ž.	2	5	1	معهد الدراسات						_
9	2	1	التسجيل الصودي الفنون الموسيقية		5	3	3	1	الجزيرة نت						
10	2	1	العون الموسيعية المعهد إلى		6	4	3	1	حديثه للجزيرة						
11	2	1	المعهد إنن الموسيقية على		7	5	3	1	في حديثه						
12	2	1	الموسيقية في		8	6	3	1	للجزيرة نت						
13	2	1	الموسيمية في بخاجة الن			7	2	1	إلى التدعيم						
14	2	1	دائرة الفنون		10	8	2	1	التسجيل الصوتي						
15	2	1	عبد الرضو		11	9	2	1	الفنون الموسيقية						-1
16	2	1	على المجيء			10	2	1	المعهد إلى						-
17	2	1	في المعهد		12	11	2	1	الموسيقية على الموسيقية على						-
18	2	1	دي الشعبيد لا شوء		13										-1
19	2	1	د سیء مصطفی ز ایر		34	12	2	1	الموسيقية في						
20	1	1	aljazeera net		15	13	2	1	بحاجة إلى						_
21	1	1	arts العراق		16	14	2	1	دائرة الفنون						_
22	1	1	date link		17	15	2	1	عبد الرضى						_
23	1	1	https www		12	16	2	1	على المجيء						
24	1	1	link https		19	17	2	1	قي المعهد						
25	1	1	net news		20	18	2	1	لاشيء						
26	1	1	news arts		21	19	2	1	مصطفى زاير						-1
27	1	1	www aljazeera		22	20	1	1	آخر لتراجع آخر لتراجع						
<			-	, v)	Sheet1	•	Ç13.3	1 (_		_	
				tn1,0s11	BAW				AVERAGE BG, SEDIEFTSE COUNTY 2014	SLM 130	W H W			—	1026

Figure 14: The Display of the results of the transferor copy of the contents of the n-grams file to the MS Excel application

Source: Developed by authors

Concordance

Concordance is a list of occurrences of a word that is in a certain "environment" context. Elements of this context can be identified by looking at several words that are in the "around" (before and after) words that are being analysed (<u>Baker</u>, 2006).

- a. To see the concordance of a word, use the "Concordance" menu in the application.
- b. After the menu is selected, for example, the word to be searched for is the preposition or particle "by / fi /. The trick is to type the word in the "Search Term" column by checking the "Words" selection box then clicking the "Start" button below it.
- c. To help identify contexts, users can modify the limit to how many words will be a reference around the left and right words to be analysed. The trick is to determine how many words in each of the three levels available on the KWIC sort menu that will be limited to identifying the context. For Example, the following particle concordance search "ép" / fī / will be carried out by observing three words around the left and right of the intended particle. The application then puts the analysed word in the middle of the word line, while the third word on the left is marked with red writing and the three words on the right are marked with purple. Thus, researchers can be helped in identifying the context by limiting the range of the concordance.

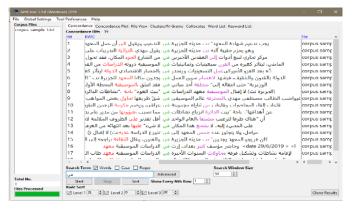


Figure 15: The display of the concordance search result file word "في" / fī / from the corpus file

Source: Developed by authors



d. The concordance search results can also be saved as *.txt files. The storage step is the same as in the previous process by opening the "File" menu then clicking on the "Save Output ... submenu". However, unlike other plain text format results that are relatively regular and easily copied or moved to files that will be processed with applications such as MS Excel, the concordance output results look irregular on the Notepad application page. As a result, the results in the *.txt format are difficult to process further into table-based applications such as Excel and others. Another obstacle is the irregularity of the position of the text which should start from right to left according to the rules of Arabic writing. AntConc still has weaknesses in this matter and it is risky to be relied upon to do concordance analysis because of these fairly basic technical constraints (Anthony, 2004). For concordance analysis, it's good for researchers to look for alternative applications that are more reliable.

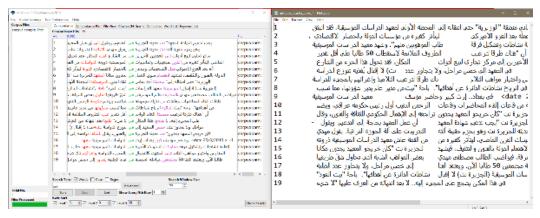


Figure 16: The comparison of page views of the AntConc version (left) and the save output results as plain text in the Notepad application

Source: Developed by authors

The Orientation of Utilising the Corpus in the Arabic Scientific Fields

The use of authentic and real-life examples with language learners is more crucial than examples that are made up by the teacher and simulate real-life use of language. The corpus linguistics can be integrated into the language classroom for language learners at various levels (Anthony, 2019; Dazdarevic & Fijuljanin, 2015). The use of the Corpus for learning, although it is quite popular in many circles, still needs to be socialised and encouraged among teaching practitioners and Arabic language researchers in Indonesia. As a new thing, it is only natural that this approach still needs time to be known, learned, understood, and used in the learning process. Hizbullah, et.al has studied the rich sources of Arabic Corpus to be made in Indonesia (Hizbullah& Muchlis, 2017; Hizbullah et al., 2019) contains seven distinct classifications by the availability of data in the Arabic field, they are 1.Scientific works Corpus, 2.Popular works Corpus, 3. Literary works Corpus, 4. Religious works Corpus, 5. Quranic Corpus and its translation, 6. Corpus of loan words from Arabic-Indonesian, 7. Learner Corpus (Alfaifi, 2015; Alansary, Nagi., & Adly, 2007). Therefore, the following is a description of the use of the Corpus in general in various fields of Arabic language with possible approaches or analysis in research and product projections that can be produced from the use of the Corpus for the benefit of learning Arabic.

Table 1: The Utilisation of the Corpus in the scientific fields of Arabic

No	Scientific Field	Corpus Function	Approach / Analysis	The Project of Product
1	Language Skills	as a recording and documentation of the appearance or language skills of Indonesian teak speakers as foreign learners of Arabic		-student corpus, oral and written - language error data - learner dictionary
2	Language teaching	Teaching the language as real and factual data for teachers about the situation and language skills of the learners	•	- student campus - textbooks -accompanying textbook material
3	Linguistics	as data to help researchers identify and analyse certain patterns in various levels of language ranging from sound to discourse.		publicationgeneral and specific dictionariesbig data



No	Scientific Field	Corpus Function	Approach / Analysis	The Proj Product	ect of
4	Translation	as data to help researchers identify certain aspects of the text in the source language and target language	•	-parallel multilingual translation -multilingual dictionary	corpus
5	Culture	as data to help researchers analyse vocabulary, symbols, or linguistic expressions related to culture	•	- publication -dictionary languages cultures	of and
6	Literature	as data to help researchers analyse vocabulary, symbols, or linguistic expressions related to literature		- publication - literary diction	onary

In line with Fligelstone (Fligelstone, 1993) describes the application or Corpus in language teaching-learning, the use of corpus tools and methods in its context, a useful distinction could be made between direct and indirect application. The indirect applications used in hands-on for researchers and material writers; effects on the teaching syllabus and effects on reference works and teaching materials. The direct application used in hands-on for teachers and learners (data-driven learning, DDL); teacher-corpus interaction, and learner-corpus interaction.

Hassan, Mat Daud, Atwell (2013) also used this approach in their study for Arabic language learning that showed that the material writers and teachers can write the textbook based on data sourced from a corpus, as it provides information on authentic language use which make teaching more relevant and useful to the learners of the language. The corpora can also be used to explore the learning activities by discovery learning in the classroom. The study also suggested the need to popularise the data-driven approach (Ghani et al. 2015). Furthermore, Ghani et al. (2015) used the Corpus to estimate the difficulty of reading Arabic texts. They found the formula of difficult text that can be easily understood by a language teacher as the argument is based on a language formula. This formula can be useful for the teacher to decide relevant text for Arabic learning levels.

Moreover, <u>Dazdarevic and Fijuljanin(2015)</u> explain some advantages of utilising the corpus based-approached in language learning are; (1) the learners eventually will be able to formulate their exploration of particular language use, (2) the learners will acquire the form of learned language in case they are engaged in exploring the real use of language based on authentic content, (3) it gives the independence to learners by providing them with computer assistant to answer the question during their learning, (4) the learners can be more active than they decide their own rule by scrutinising the concordance of any problematic vocabulary and grammatical items, whereas the teacher does not make the rule instead guide the learners to think and conclude more effectively.

CONCLUSION

This study concludes that almost all Arabic-language websites are one of the richest sources of learning. These learning resources can be used for language learning and various other dimensions of scientific Arabic. On the one hand, corpus linguistics has many benefits for learners and teachers in Arabic language learning. On the other hand, using corpus linguistics in Arabic language learning requires some technical in using a computer program, software and internet. The result of this study gives the new approach of Arabic teaching-learning using website resources, and the dynamic of Arabic learning using technology. Furthermore, linguistic Corpus offers a new type of research approach in language learning. Hopefully, this approach can be an innovation for the development of learning Arabic in Indonesia. More research is necessary to describe and examine the practice and the effectiveness of Arabic learning using a corpus-based approach.

LIMITATION AND STUDY FORWARD

This study has some limitations which must not be ignored and addressed in future studies. Though the current study advocated the use of corpus learning for Arabic language learning, this method has some constraints which must be taken into account while adopting this method and narrating the results. Authors would encourage researchers to search for ways through which the retrains offered by the corpus learning method can be overcome. A combination of mixed methods might enhance the effectiveness of Arabic learning. Since Arabic teaching and learning as a foreign language is extremely relen=vant in a current era; therefore, more research in a similar domain are highly encouraged and appreciated.





AUTHORS CONTRIBUTION

Nur Hizbullah, Zakiyah Arifa, and Yoke Suryadarma worked on the first phase of data collection from the internet and the formation of the Corpus. Ferry Hidayat and Luthfi Muhyiddin worked on the second phase of data analysis. Eka Kurnia Firmansyah drafted the initial idea, refined it, and completed the write-up as per journal guidelines.

ACKNOWLEDGMENTS

Gratitude should be expressed to the Institute for Research and Community Service (LP2M) of Universitas Al-Azhar Indonesia Jakarta which has funded this research and first author's participation in the "Pertemuan Ilmiah Internasional Bahasa Arab (PINBA) XII dan Muktamar Nasional IMLA VI" in Universitas Padjadjaran, Bandung, Indonesia, October 16th - 18th 2019.

REFERENCES

- 1. Al-khresheh, M., Khaerurrozikin, A.,& Zaid, A. (2020). The efficiency of using pictures in teaching speaking skills of non-native Arabic beginner students. *Universal Journal of Educational Research*, 8 (2). https://doi.org/10.13189/ujer.2020.080318
- 2. Afrianto (2018). Being a Professional Teacher in the Era of Industrial Revolution 4.0: Opportunities, Challenges and Strategies for Innovative Classroom Practices Afrianto Faculty of Teachers Training and Education (FKIP), Universita. *English Language Teaching and Research*, 2(1), 1–13. https://doi.org/10.31258/ijebp.v1n1.p3-18
- 3. Alansary, S., Nagi, M., & Adly, N. (2007). Building an International Corpus of Arabic (ICA): progress of compilation stage. *Int. Conference on Language*.
- 4. Alfaifi, A. Y. G. (2015). Building the Arabic Learner Corpus and a System for Arabic Error Annotation," Imam Muhammad bin Saud Islamic University, Riyadh, Saudi Arabia.
- 5. Almutairi, N. D. (2016). The Effectiveness of Corpus-Based Approach to Language Description in Creating Corpus-Based Exercises to Teach Writing Personal Statements. *English Language Teaching*, 9(7), 103. https://doi.org/10.5539/elt.v9n7p103
- 6. Anthony, L. (2019). AntConc. Faculty of Science and Engineering at Waseda University, 2019.
- 7. Anthony, L. (2004). AntConc: A Learner and Classroom Friendly, Multi-Platform Corpus Analysis Toolkit. *Proceeding IWLeL 2004: An Interactive Workshop on Language e-Learning.*
- 8. Baker, P., Hardie, A., & McEnery, T. (2006). *A Glossary of Corpus Linguistics*. Edinburgh University Press.
- 9. Boulton, A., & Cobb, T. (2017). Corpus use in Language Learning: A Meta-Analysis. *Language Learning*, 2(67), 348–393. https://doi.org/10.1111/lang.12224
- 10. Braun, S. (2007). Integrating Corpus Work into Secondary Education: From Data-driven Learning to Needsdriven Corpora. *ReCALL*, 19(3), 307–328. https://doi.org/10.1017/S0958344007000535
- 11. Chadyiwa, M., & Mgutshini, T. (2015). Using mobile handheld devices as tools of learning and teaching for Student EHPS: A blessing or a curse? International Journal of Humanities, Arts and Social Sciences, 1(2), 85-91
- 12. Dazdarevic, S., & Fijuljanin, F. (2015). Benefits of Corpus-Based Approach To Language Teaching. *Baulk. Distance Educ. Netw. Bad. News Lett.*
- 13. Donesch-jezo, E. (2013). Using Language Corpus in Teaching Foreign Language Vocabulary, 11–25.
- 14. Ellis, N. (2006). Cognition, Corpora, and Computing: Triangulation Research in Usage-based Language Learning. *Language Learning*, 67(1), 41–66, https://doi.org/10.1111/lang.12215
- 15. Farr, F. (2008). Evaluating The Use of Corpus-based Instruction in A Language Teacher Education Context: Perspectives from the Users. *Language Awareness*, 17(1), 25–43. https://doi.org/10.2167/la414.0
- 16. Fligelstone, S. (1993). Some Reflections on The Question of Teaching, from A Linguistics Perspective. *ICAME Journal1*, 17(1), 97–109.
- 17. Ghani, M. T. A., Daud, W. A. A. W., & Sahrir, M. S. (2015). The Effectiveness of Using Website in Learning the Arabic Language for Tourism: A Case Study among Students at College Poly-Tech MARA (KTM). *International Conference on e-Learning*.
- 18. Granger, S. (2008). Learner Corpora in Foreign Language and Education. *Encyclopedia of Language and Education*. https://doi.org/10.1007/978-0-387-30424-3_109
- 19. Halimah, H., Ibrahim, G. A., & Lustyantie, N. (2018). Cello As a Language Teaching Method in Industrial Revolution 4.0 Era. *English Review: Journal of English Education*, 7(1), 75. https://doi.org/10.25134/erjee.v7i1.1497
- 20. Hamed, A. (2012). The Utilisation of Technology in Teaching of the Arabic Language in Secondary Schools in Riyadh, Saudi Arabia. *Procedia Procedia Social and Behavioral Sciences*, 64, 594–603. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2012.11.069
- 21. Hassan, H., Mat Daud, N., & Atwell, E. S. (2013). Connectives in the world wide web Arabic Corpus. *World Applied Sciences Journal*, 21(1); 67–72.
- 22. Hilao, M. P. (2016). Creative teaching as perceived by English language teachers in private universities. Journal



- of Advances in Humanities and Social Sciences, 2(5), 278-286. https://doi.org/10.20474/jahss-2.5.4
- 23. Hizbullah, N., & Muchlis, M. M. (2018). Projected Characteristics and Content of Arabic Corpus in Indonesia," in *Advances in Social Science, Education and Humanities Research (ASSEHR)*. https://doi.org/10.2991/icclas-17.2018.42
- 24. Hizbullah, N., Mardiah, Z., Suryadarma, Y., Muhyiddin, L., Sofyan, O., & Hidayat, F. (2019). Arabic Learners' Corpora in Pesantrens for Developing Arabic Language Researches in Indonesia. *KnE Social Science*, 20(19), 980–989. https://doi.org/10.18502/kss.v3i19.4922
- 25. Kasem, A.-H. (2016). Innovation in Language Education: Enriching Arabic Language Learner Experiences and Proficiency in in2D and 3D Environments. *IOSR Journal of Humanities and Social Science*, 21(09), 40–46. https://doi.org/10.9790/0837-2109064046
- 26. Lubis, M. A. (2009). Teaching and Learning the Arabic Language through Multicultural Approach and Applying ICT in Pesantren Institution," *International Journal of Information and Education Technology*, *3*(3), 171–178.
- 27. Malroutu, Y. L. (2017). Enhancing student learning experience in blended classroom teaching. Journal of Advances in Humanities and Social Sciences, 3(6):324-331. https://doi.org/10.20474/jahss-3.6.4
- 28. Mansouri, S., & Mhunpiew, N. (2016). Leadership is skin deep: A new way of being through inside-out effect of leadership and its strategies in teaching. Journal of Advances in Humanities and Social Sciences, 2(3), 133-142. https://doi.org/10.20474/jahss-2.3.2
- 29. McEnery, R., & Xiao, T. (2011). What corpora can offer in language teaching and learning? In E. 191 Hinkel (Ed.), *Handbook of research in second language teaching and learning*.
- 30. Meidrina, T., Mawaddah, S. N., Siahaan, F. M. M., & Widyasari, P. (2017). The relationship between teacher efficacy and attitude towards inclusive education in private elementary school: A study based on teaching experiences. Journal of Advances in Humanities and Social Sciences, 3(3), 124-134. https://doi.org/10.20474/jahss-3.3.1
- 31. Miley, M., & Sará, G (2017). The Influence of Peer Assessment and the Use of Corpus for the Development of Speaking Skills in In-Service Teachers. *How*, 23(1), 103–128. https://doi.org/10.19183/how.23.1.142
- 32. Pradhan, S. (2016). English language teaching: The next gate to social awareness. International Journal of Humanities, Arts and Social Sciences, 2(4), 156-158. https://doi.org/10.20469/ijhss.2.20005-4
- 33. Rawi, M. (2017). Using Antconc: A Corpus-Based Tool, To Investigate and Analyse the Keywords in Dickens' Novel 'a Tale of Two Cities. *International Journal of Advanced Research*, 5(2), 366–372. https://doi.org/10.21474/IJAR01/3158
- 34. Rebuschat, P., Meurers, D., & McEnery, T. (2017). Language Learning Research at the intersection of Experimental, Computational, and Corpus-based Approach. *Language Learning*, 67(1), 6–13. https://doi.org/10.1111/lang.12243
- 35. Roca Varela, M. L. (2012). Corpus Linguistics and Language Teaching: Learning English Vocabulary through Corpus Work. *Corpus Linguistics and Language Teaching*, 33, 285–300.
- 36. Taher, M. A., Shrestha, P. N., Rahman, M. M., & Khalid, A. K. M. I. (2016). Curriculum Linked Video (CLV) as a tool for English Language Teaching (ELT) at secondary school classrooms in Bangladesh. International Journal of Humanities, Arts and Social Sciences, 2(4), 126-132. https://doi.org/10.20469/ijhss.2.20002-4
- 37. Usman, A. Y. (2013). Using Information and Communication Technology (ICT) to Enhance the Teaching and Learning of Arabic and Islamic Studies in Nigeria. *Journal of Teacher Education*, 2(3), 353–368.
- 38. Vyatkina, N., and Boulton, A. (2017). Corpora in language learning and teaching: Discussant's summary. *Language Learning and Technology*, 21(3), 1–8.
- 39. Widdowson, H. G. W. (2003). *Defining Issues in English Language Teaching*. Oxford: Oxford University Press